

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 1/2/01. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 1/2/01. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

**28085**            **GREAT PACIFIC PUMICE - v. - DISTRICT OF SQUAMISH** (B.C.) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28057**            **UNITED FOOD AND COMMERCIAL WORKERS, LOCAL 319W - v. - COCA-COLA  
BOTTLING LTD. AND AN ARBITRATION BOARD CHAIRED BY MS. SUSAN B. BARBER**  
(Sask.) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28058**            **UNITED FOOD AND COMMERCIAL WORKERS, LOCAL 1400 - v. - THE REAL  
CANADIAN SUPERSTORE, (A DIVISION OF WESTFAIR FOODS LTD.) AND AN  
ARBITRATION BOARD CHAIRED BY MERRILEE RASMUSSEN, Q.C.** (Sask.) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28105**            **NATIONAL AUTOMOBILE, AEROSPACE, TRANSPORTATION AND GENERAL  
WORKERS UNION OF CANADA - v. - SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA,  
HONEYWELL LIMITED / AEROSPACE DIVISION AND MORTON G. MITCHNICK** (Ont.)  
(Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to Sun Life Assurance Company of Canada and Honeywell Limited/Aerospace Division.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens à Sun Life Assurance Company of Canada et Honeywell Limited/Aerospace Division.

---

**28090**            **COOPERS AND LYBRAND, TRUSTEES IN BANKRUPTCY OF 350914 ALBERTA LTD. (FORMERLY NORALTA METAL FABRICATIONS INC.), 350914 ALBERTA LTD. (FORMERLY NORALTA METAL FABRICATORS INC.) - v. - THE TRUSTEES OF THE EDMONTON PIPE INDUSTRY PENSION PLAN TRUST FUND, THE TRUSTEES OF THE EDMONTON PIPE INDUSTRY HEALTH AND WELFARE TRUST FUND, THE TRUSTEES OF THE EDMONTON PIPE INDUSTRY EDUCATIONAL TRUST FUND, THE TRUSTEES OF THE EDMONTON SUPPLEMENTARY BENEFIT TRUST FUND, THE TRUSTEES OF THE LOCAL 488 MARKET ENHANCEMENT RECOVERY TRUST FUND, LOCAL UNION 488 OF THE UNITED ASSOCIATION OF JOURNEYMEN AND APPRENTICES OF THE PLUMBING AND PIPEFITTING INDUSTRY OF THE UNITED STATES AND CANADA AND BOARD OF TRUSTEES OF THE EDMONTON PIPE INDUSTRY PENSION PLAN** (Alta.) (Civil)

CORAM:            The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Trustees of the Edmonton Pipe Industry Pension Plan Trust Fund, the Trustees of the Edmonton Pipe Industry Health and Welfare Trust Fund, The Trustees of the Edmonton Pipe Industry Educational Trust Fund, The Trustees of the Edmonton Supplementary Benefit Trust Fund, The Trustees of the Local 488 Market Enhancement Recovery Trust Fund, Local Union 488 of the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des administrateurs du Edmonton Pipe Industry Pension Plan Trust Fund, des administrateurs du Edmonton Pipe Industry Health and Welfare Trust Fund, des administrateurs du Edmonton Pipe Industry Educational Trust Fund, des administrateurs du Edmonton Supplementary Benefit Trust Fund, des administrateurs du Local 488 Market Enhancement Recovery Trust Fund, section locale 488 de l'Association unie des compagnons et apprentis de l'industrie de la plomberie et de la tuyauterie des États-Unis et du Canada.

---

**28212**            **RAMDAT NARAIN - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.) (Criminal)

CORAM:            L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28119**            **PRESTEVE FOODS LIMITED AND SYLVIA PANKHURST - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.) (Criminal)

CORAM:            L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28055**            **PARAMOUNT TOWING LTD. - v. - WOODRIDGE LINCOLN MERCURY SALES LTD., IN THE NAME AND ON BEHALF OF DOVER TOWING (1995) LTD.** (Alta.) (Civil)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28281** C.T. - c. - L.G. (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**28168** DENIS POULIOT - c. - SA MAJESTÉ LA REINE (Qué.) (Criminelle)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

---

**27990** JAMES KING - v. - BOARD OF COMMISSIONERS OF PUBLIC UTILITIES, J.A.G. MACDONALD, R.E. GOOD, C.W. EARLE, G.F. LAWRENCE AND TOM E. WILLIAMS (Nfld.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27991** THE NORTH WEST COMPANY INC - v. - CONSTRUCTION GENERAL LABOURERS, ROCK AND TUNNEL WORKERS, LOCAL 1208 AND NEWFOUNDLAND LABOUR RELATIONS BOARD (Nfld.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to Construction General Labourers, Rock and Tunnel Workers, Local 1208.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de Construction General Labourers, Rock and Tunnel workers, Local 1208.

---

**28050** ABITIBI-CONSOLIDATED INC. (GRAND FALLS DIVISION) - v. - COMMUNICATIONS, ENERGY AND PAPERWORKS UNION OF CANADA, LOCAL 63 (Nfld.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28196**            **LA COMMISSION SCOLAIRE ENGLISH-MONTRÉAL, BRUNO UGOLINI ET ADÈLE MARONE - c. - LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC, LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION, - et - LA COMMISSION SCOLAIRE DE MONTRÉAL, LE CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT DE L'ÉCOLE ST-BARTHÉLÉMY ET MICHEL LOCAS ET DOMINIQUE LEDUC** (Qué.) (Civile)

CORAM:            Les juges Gonthier, Binnie et Arbour

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27884**            **CORNELIUS NEIL RYAN - v. - T. EATON CO. LTD.** (Ont.) (Civil)

CORAM:            Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28190**            **THE VANCOUVER SUN - v. - HER MAJESTY THE QUEEN, O.N.E. AND THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA** (B.C.) (Criminal)

CORAM:            Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted. It is ordered that the appeal be heard during the Spring session 2001.

La demande d'autorisation d'appel est accordée. Il est ordonné que l'appel soit entendu au cours de la session du printemps 2001.

---

**28078**            **CHIEF AND COUNCIL OF THE SHUBENACADIE INDIAN BAND - v. - ATTORNEY GENERAL OF CANADA, REPRESENTING THE MINISTER OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPEMENT AND CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION** (FC) (Civil)

CORAM:            Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28071**            **CHIEF RONNIE JULES, IN HIS PERSONAL CAPACITY AND AS REPRESENTATIVE OF THE ADAMS LAKE BAND, CHIEF STUART LEE, IN HIS PERSONAL CAPACITY AND AS REPRESENTATIVE OF THE SPALLUMCHEEN INDIAN BAND AND CHIEF ARTHUR MANUEL, IN HIS PERSONAL CAPACITY AND AS REPRESENTATIVE OF THE NESKONLITH INDIAN BAND, DAVID ANTHONY NORDQUIST, IN HIS PERSONAL CAPACITY AND AS REPRESENTATIVE OF THE ADAMS LAKE INDIAN BAND, THE SPALLUMCHEEN INDIAN BAND AND NESKONLITH INDIAN BAND AND ALL OTHER**

**PERSONS ENGAGED IN THE CUTTING, DAMAGING OR DESTROYING OF CROWN  
TIMBER AT TIMBER SALE LICENCE A38029, BLOCK 2 - v. - HER MAJESTY THE  
QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA AS REPRESENTED BY  
THE MINISTER OF FORESTS - and between - CHIEF DAN WILSON IN HIS PERSONAL  
CAPACITY AND AS REPRESENTATIVE OF THE OKANAGAN INDIAN BAND AND ALL  
OTHER PERSONS ENGAGED IN THE CUTTING, DAMAGING OR DESTROYING OF  
CROWN TIMBER AT TIMBER SALE LICENCE A57614 - v. - HER MAJESTY THE QUEEN  
IN RIGHT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA AS REPRESENTED BY THE  
MINISTER OF FORESTS (B.C.) (Civil)**

CORAM: Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---